

Tidpunkt 06.09.2023, kl 17:30 - 21:11

Mötesplats Lautakunnan kokoushuone, WSOY-talo, Mannerheiminkatu 20 K, 2. krs. Porvoo /
Nämndens möteslokal, WSOY-huset, Mannerheimgatan 20 K, 2. vån. Borgå

Behandlade ärenden

- § 28 **Mötets lagenlighet och beslutsförhet**
- § 29 **Val av protokolljusterare**
- § 30 **Godkännande av föredragningslistan**
- § 31 **Östra Nylands välfärdsområdets social- och patientombudsmannens halvårsrapport 2023**
- § 32 **Utarbetande av språkprogram**
- § 33 **Beslutet om servicenivån 2023 / Räddningsverket i Östra Nyland**
- § 34 **Förslag om val av partnerskapsbordets medlemmar till välfärdsområdesstyrelsen**
- § 35 **Östra Nylands välfärdsområdes delårsrapport 1-6/2023**
- § 36 **Övriga ärenden**

Närvarande medlemmar

Lotte-Marie Stenman, ordförande
Nea Hjelt, 1:a vice ordförande
Benny Enggård, (Teams)
Laura Günsberg-Sandström
Eila Kohonen
Jyrki Loijas
Mari Lotila
Ilkka Luusua
Piia Malmberg, (Teams)
Mikko Nieminen
Markus Sjöholm
Mirja Suhonen, (Teams), anlände 20:32, avlägsnade sig 21:01
Nina Uski, (Teams)

Övriga närvarande

Nina Nyholm, sekreterare
Katja Blomberg, kehittämisjohtaja /utvecklingsdirektör
Peter Johansson, pelastusjohtaja, anlände 19:30, avlägsnade sig 20:28
Anette Karlsson, sosiaali- ja potilasasiamies, anlände 17:40, avlägsnade sig 18:30
Samuel Kauppi, (Teams), nuorisovalt. edustaja /föret. för ungdomsfmge, anlände 17:33
Jenna Perokorpi, aluehallituksen edustaja / representant för områdesstyrelse, avlägsnade sig 20:59
Tuula Räikkönen, (Teams), vammaisneuvoston edustaja / representant för handikapprådet
Leena Sorjonen, vanhusneuvoston edustaja/representant för äldrerådet

Frånvarande

Abdirisak Ahmed
Charlotta Engblom
Max Lönnqvist, hyvinvointialuejohtaja /välfärdsområdesdirektör
Mikaela Nylander, aluehallituksen pj. /välfärdsområdesstyrelsens ordf.
Pauli Ritola, vammaisneuvoston edustaja /representant för handikapprådet
Hannu Vihreäluoto

Signaturer

Lotte-Marie Stenman
Ordförande

Nina Nyholm
Sekreterare

Protokolljustering

Protokollet har justerats och godkänts

Benny Engård

Nina Uski

Pöytäkirja on sähköisesti allekirjoitettu. /
Protokollet är elektroniskt undertecknat.

Framläggning av protokollet

Tiden för yrkande på rättelse är 21.9-11.10.2023.

§ 28

Mötets lagenlighet och beslutsförhet

Mötets lagenlighet och beslutsförhet konstateras.

Enligt välfärdsområdets förvaltningsstadga (146§) ska möteskallelsen skickas tre dagar före mötet. Inom samma tid ska det informeras om mötet på välfärdsområdets webbplats i det allmänna datanätet (147§).

Kallelsen har skickats till ledamöterna 1.9.2023 och samtidigt publicerats på Östra Nylands välfärdsområdes webbplats.

Beslutsförslag

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Nämnden för utveckling och samarbete inom Östra Nylands välfärdsområde förrättade namnupprop och konstaterade vilka ledamöter som meddelat förhinder och konstaterade att sammanträdet är lagenligt sammankallat och beslutfört.

§ 29

Val av protokolljusterare

Val av protokolljusterare till mötet.

När protokollet är färdigt skickar sekreteraren protokollet till ordförande och de utsedda protokolljusterarna för att justeras elektroniskt.

Beslutsförslag

Nämnden för utveckling och samarbete för Östra Nylands välfärdsområde väljer Mikko Nieminen och Nina Uski till mötets protokolljusterare.

Beslut

Nämnden för utveckling och samarbete för Östra Nylands välfärdsområde valde Benny Engård och Nina Uski till mötets protokolljusterare.

§ 30

Godkännande av föredragningslistan

De ärenden som behandlas vid nämnden för utveckling och samarbetets möte har på förhand meddelats genom en möteskallelse med åtföljande föredragningslista.

Enligt 118 § i förvaltningsstadga för Östra Nylands välfärdsområde ska ärendena behandlas i den ordning som anges i föredragningslistan, om inte nämnden för utveckling och samarbete beslutar något annat.

Beslutsförslag

Nämnden för utveckling och samarbete beslutar att godkänna föredragningslistan.

Beslut

Nämnden för utveckling och samarbete godkände föredragningslistan.

§ 31

Östra Nylands välfärdsområdets social- och patientombudsmannens halvårsrapport 2023

IUHVA Dno-2023-3162

Bilagor

- 1 Sosiaali- ja potilasasiainmies puolivuotisaraportti 2023.pdf
- 2 Social- och patientombudsmannens halvårsrapport år 2023.pdf

Beredning och upplysningar:

social- och patientombudsman Anette Karlsson, förnamn.efternamn@itauusimaa.fi

Social- och patientombudsmannen har börjat 1.2.2023. Social- och patientombudsmannen har till uppgift att främja kundernas och patienternas rättigheter. Ombudsmannen följer hur kundernas rättigheter och ställning utvecklas inom välfärdsområdet och avger årligen en redogörelse om det till välfärdsområdesstyrelsen. Östra Nylands välfärdsområde har gått in för att ta vara på social- och patientombudsmannens statistik i välfärdsområdets utvecklingsarbete. Av den anledningen publiceras halvårsvis en rapport som föreläggs nämnden.

I 2023 års första halvårsrapport behandlas de kontakter som social- och patientombudsmannen haft från februari till juni. Social- och patientombudsmannen gav hjälp till 120 kunder under årets första hälft.

Socialombudsmannens berättelse

73 procent av de kontakter som socialombudsmannen fick var finskspråkiga och 26 procent svenskspråkiga. En av dem som tog kontakt talade engelska. Då kunder tog kontakt gällde det vanligtvis bemötandet och växelverkan. Också organiseringen av välfärdsområdet märktes bland frågorna. En del av de frågor som lyftes fram av dem som tog kontakt gällde tillgodoseendet av de språkliga rättigheterna. Den tredje vanligaste orsaken till att ta kontakt var missnöje med beslut som fattats.

Mest tog man kontakt från Borgå, Sibbo och Lovisa. Från Pukkila tog ingen kontakt. Största delen av de ärenden som kom upp då kunder tog kontakt gällde tjänster för barnfamiljer, särskilt barnskyddet. Näst mest togs det kontakt i fråga om tjänster för äldre. Handikappservicen kom på tredje plats i fråga om antalet fall av personer som tog kontakt.

Patientombudsmannens berättelse

74 procent av de kontakter som patientombudsmannen fick var finskspråkiga och 26 procent svenskspråkiga. Orsak till att kunder tog kontakt var oftast väntetiderna eller köerna. Genomförandet av vården och bemötandet var också ofta en orsak till att kunder tog kontakt.

Mest tog kunder kontakt angående hälsocentralstjänsterna, särskilt Näse hälsostation och Lovisa hälsostation. Största delen av dem som tog kontakt var Borgåbor. Näst flest fall av personer som tog kontakt kom från Lovisa. Minst tog kunder från Mörskom och Pukkila kontakt.

Anmärkningar

Under årets första hälft framställdes 40 anmärkningar. Av dessa känner social- och patientombudsmannen till 27. Av de anmärkningar som social- och patientombudsman känner till gällde 16 hälso- och sjukvården och 11 socialvården. Anmärkningarna gällde vanligtvis personalens uppförande och annat i anslutning till bemötandet. Den näst vanligast orsaken till framställande av en anmärkning hade att göra med väntetiderna eller att få kontakt.

Beslutsförslag

Utvecklingsdirektören:

Social- och patientombudsmannens halvårsöversikt antecknas för kännedom.

Mötesbehandling

Social- och patientombudsmannen Anette Karlsson presenterade ärendet på mötet.

Beslut

Beslutades enligt förslaget.

Nationalspråksnämnden, § 12,21.02.2023

Nationalspråksnämnden, § 17,23.03.2023

Nationalspråksnämnden, § 22,10.05.2023

Nämnden för beredskap och säkerhet, § 17,13.06.2023

Nämnden för ordnande av tjänster, § 74,14.06.2023

Nämnden för utveckling och samarbete, § 32, 06.09.2023

§ 32

Utarbetande av språkprogram

IUHVA Dno-2023-385

Nationalspråksnämnden, 21.02.2023, § 12

Bilagor

- 1 Liite 1 Kieliohjelma
- 2 Bilaga 1 Språkprogram

Beredning och tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Camilla Söderström, camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi

Sju av de 21 välfärdsområdena är tvåspråkiga. Dessa är Mellersta Österbotten, Österbotten, Egentliga Finland, Västra Nyland, Vanda-Kervo, Östra Nyland och Kymmenedalen. Utöver dessa är Helsingfors stad och HUS-sammanslutningen tvåspråkiga. Social- och hälsovård ska i tvåspråkiga välfärdsområdens område ordnas på både finska och svenska så att kunderna blir betjänade på det språk de väljer, antingen finska eller svenska (5 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård). I och med reformen utvidgas rätten till social- och hälsovård på både finska och svenska geografiskt. Detta beror på att de tvåspråkiga välfärdsområdena ska ordna tjänsterna på finska och svenska även i enspråkiga kommuner i sitt område, där tjänsterna tidigare ordnades på kommunens språk. Språkprogrammet är ett sätt att säkerställa förverkligandet av språkliga rättigheter som en del av all verksamhet inom välfärdsområdet.

Nationalspråksnämnden har som mål att utarbeta ett språkprogram för Östra Nylands välfärdsområde fram till sommaren 2023.

Beslutsförslag

Förvaltningsdirektören:

Nationalspråksnämnden för Östra Nylands välfärdsområde för en remissdiskussion om utkastet till språkprogrammet som finns som bilaga.

Beslut

Nationalspråksnämnden för Östra Nylands välfärdsområde förde en remissdiskussion om ett utkast till språkprogram. Nämnden fortsätter behandlingen av programmet på sitt följande möte och kallar in en sakkunnig i frågan.

Nationalspråksnämnden, 23.03.2023, § 17

Beredning och tilläggsinformation:
förvaltningsdirektör Camilla Söderström, camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi

Beslutsförslag

Förvaltningsdirektören:

Nationalspråksnämnden hör Christine Kotzev, specialsakkunnig i social- och hälsovårdsfrågor i Folktinget och fortsätter arbetet med språkprogrammet.

Beslut

Nationalspråksnämnde antecknade Kotzevs presentation för kännedom och fortsätter arbetet med språkprogrammet. Tjänstemannaförslaget för ett språkprogram skickas till nämndens medlemmar per e-post för kommentarer innan nämndens följande möte där förslaget för språkprogrammet behandlas.

Det kommer även att genomföras en enkätundersökning bland personalen inom välfärdsområdet för att kartlägga personalens kunskaper både i finska och svenska.

Nationalspråksnämnden, 10.05.2023, § 22

Tjänstemannaförslaget för ett språkprogram har skickats till nämndens medlemmar per e-post för kommentarer.

Beslutsförslag

Förvaltningsdirektören:

Nationalspråksnämnden fortsätter arbetet med språkprogrammet.

Beslut

Nationalspråksnämnden för Östra Nylands välfärdsområde beslutade att nämnden fortsätter arbetet med språkprogrammet och det utarbetas ett nytt utkast till hösten. Ärendet skickas även ut på remiss.

Nämnden för beredskap och säkerhet, 13.06.2023, § 17

förvaltningsjurist Tomas Määttä
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Nationalspråksnämnden för Östra Nylands välfärdsområde beslutade på mötet 10.05. § 22 att nämnden fortsätter arbetet med språkprogrammet och det utarbetas ett nytt utkast till hösten. Det beslöts även att ärendet skickas även ut på remiss för utlåtande till följande nämnder:

- Nämnden för ordnande av tjänster
- Nämnden för utveckling och samarbete
- Nämnden för beredskap och säkerhet

Tyvär finns utkastet tillgängligt i sin helhet endast på svenska.

Beslutsförslag

Föredragande: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Räddningsdirektören:

Nämnden för beredskap och säkerhet för Östra Nylands välfärdsområde uttalar sig enligt följande:

Tvåspråkighetsprogrammet är ett viktigt dokument för att säkra de språkliga rättigheterna.

Räddningsverket i Östra Nyland har ett 15.6.2022 godkänt språkprogram.

Nämnden för beredskap och säkerhet vill fästa uppmärksamhet vid att man i punkterna 1.1 och 1.2 utgår ifrån social- och hälsovård och att programmet gäller patienter.

Nämnden föreslår därför att de punkter där man använder ordet patient ändras till ordet kund, om det inte endast gäller social- och hälsovård.

Beslut

Nämnden för beredskap och säkerhet för Östra Nylands välfärdsområde uttalar sig enligt följande:

Tvåspråkighetsprogrammet är ett viktigt dokument för att säkra de språkliga rättigheterna.

Räddningsverket i Östra Nyland har ett 15.6.2022 godkänt språkprogram.

Nämnden för beredskap och säkerhet vill fästa uppmärksamhet vid att man i punkterna 1.1 och 1.2 utgår ifrån social- och hälsovård och att programmet gäller patienter.

Nämnden föreslår därför att de punkter där man använder ordet patient ändras till ordet kund, om det inte endast gäller social- och hälsovård.

Nämnden för ordnande av tjänster, 14.06.2023, § 74

Bilagor

- 1 Liite: Kaksikielisysohjelma
- 2 Bilaga: Tvåspråkighetsprogram

förvaltningsjurist Tomas Määttä
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Sju av de 21 välfärdsområdena är tvåspråkiga. Dessa är Mellersta Österbotten, Österbotten, Egentliga Finland, Västra Nyland, Vanda-Kervo, Östra Nyland och Kymmenedalen. Utöver dessa är Helsingfors stad och HUS-sammanslutningen tvåspråkiga.

Social- och hälsovård ska i tvåspråkiga välfärdsområdets område ordnas på både finska och svenska så att kunderna blir betjänade på det språk de väljer, antingen finska eller svenska (5 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård). I och med reformen utvidgas rätten till social- och hälsovård på både finska och svenska geografiskt. Detta beror på att de tvåspråkiga välfärdsområdena ska ordna tjänsterna på finska och svenska även i enspråkiga kommuner i sitt område, där tjänsterna tidigare ordnades på kommunens språk. Språkprogrammet är ett sätt att säkerställa förverkligandet av språkliga rättigheter som en del av all verksamhet inom välfärdsområdet.

Nationalspråksnämnden har i sitt möte 10.5.2023 § 22 beslutat be om utlåtande om utkastet till tvåspråkighetsprogrammet.

Utkastet är tillgängligt i sin helhet endast på svenska.

Beslutsförslag

Social- och hälsovårdsdirektören:

Nämnden för ordnande av tjänster för Östra Nylands välfärdsområde beslutar att ge följande utlåtande om tvåspråkighetsprogrammet som finns som bilaga:

Mötesbehandling

Ordförande gjorde följande tekniska korrigering i det svenska språkprogrammet:

punkt 1.1.:

Den svenska texten i ruta 3 Åtgärder korrigeras så att ordet skrivs ändras till **skrivs**

Beslut

Nämnden för ordnande av tjänster för Östra Nylands välfärdsområde godkände den tekniska korrigeringen.

Nämnden för ordnande av tjänster för Östra Nylands välfärdsområde har mottagit Nationalspråksnämndens språkprogram och tackar för ett utmärkt och noggrant arbete. På längre sikt efterlyser nämnden konkreta mätare för de uppsatta målen, på så sätt kan välfärdsområdet göra uppföljning på hur språkprogrammet följs och personalens språkliga kompetens inom välfärdsområdet utvecklas. Nämnden efterlyser också tydligt utnämnda ansvarspersoner för de uppsatta målen.

Nämnden för utveckling och samarbete, 06.09.2023, § 32

Bilagor

- 1 Liite: Kaksikielisysohjelma
- 2 Bilaga: Tvåspråkighetsprogram

Beredning och upplysningar:

utvecklingsdirektör Katja Blomberg, förnamn.efternamn@itauusimaa.fi

Nationalspråksnämnden beslutade vid sitt sammanträde 10.5 (§ 22) att nationalspråksnämnden vid Östra Nylands välfärdsområde fortsätter sitt arbete med att utforma ett språkprogram och att ett nytt utkast utarbetas till i höst. Det

beslutades också att skicka ut ärendet på remiss till nämnderna. Följande nämnder ombes yttra sig om tvåspråkighetsprogrammet:

- Nämnden för ordnande av tjänster
- Nämnden för utveckling och samarbete
- Nämnden för beredskap och säkerhet

Beslutsförslag

Utvecklingsdirektör:

Nämnden för utveckling och samarbete vid Östra Nylands välfärdsområde avger följande utlåtande:

Nämnden för utveckling och samarbete har tagit emot nationalspråksnämndens språkprogram och tackar för det välberedda arbetet. Tvåspråkighetsprogrammet är ett viktigt dokument både med tanke på tryggheten av de språkliga rättigheterna och med tanke på utvecklandet av personalens kompetens. Dessutom säkerställer tvåspråkighetsprogrammet att välfärdsområdets värderingar omsätts i praktiken.

Nämnden för utveckling och samarbete fäster uppmärksamhet vid att ett program som gäller välfärdsområdet ska innefatta social- och hälsovården, räddningsväsendet samt koncern- och strategitjänsterna. Det borde klarare lyftas fram i inledningen. I utkastet finns en stark betoning på språkprogrammets betydelse för social- och hälsovårdstjänsterna. Vidare föreslår nämnden att man i programmet går in för att systematiskt skriva "kund" i stället för "patient".

Nämnden önskar att man i programmet tydligt fastställer ansvarspersoner för att följa upp de mål som slagits fast och för att dessa mål ska nås. Detta är också viktigt utifrån ett perspektiv av egenkontroll. Nämnden noterar att delaktigheten i beredningen av tvåspråkighetsprogrammet är bristfällig och efterfrågar att delaktigheten i större utsträckning uppmärksammas i samband med uppdateringen av programmet.

Mötesbehandling

Ledamoten Piiia Malmberg lade, understödd av ledamöterna Jyrki Loijas och Nea Hjelt, fram följande förslag gällande ett tillägg till beslutsförslaget: "Nämnden ber att få påpeka att man i upphandling av köpta tjänster inte automatiskt kräver att serviceproducenterna ska tillhandahålla tjänster på bägge språken, utan här beaktas tjänsternas karaktär och helhetssituationen. I konkurrensutsättningar är det emellertid viktigt att beakta bägge språkens representativitet i valet av serviceproducenter allt efter kundbehovet."

I omröstningen fick grundförslaget 6 röster och ändringsförslaget 6 röster. Ordförandes röst avgjorde och grundförslaget vann.

Omröstning

JA = grundförslag
NEJ = ändringsförslag

JA
Benny Engård
Laura Günsberg-Sandström

Eila Kohonen
Mikko Nieminen
Markus Sjöholm
Lotte-Marie Stenman

NEJ
Nea Hjelt
Jyrki Loijas
Mari Lotila
Ilkka Luusua
Piia Malmberg
Nina Uski

Det antecknades i protokollet att nämnden höll en paus för att diskutera sinsemellan kl. 18.47-19.02.

Beslut

Beslutades enligt förslaget.

Nämnden för beredskap och säkerhet, § 21, 13.06.2023
Nationalspråksnämnden, § 27, 15.08.2023
Nämnden för beredskap och säkerhet, § 25, 22.08.2023
Nämnden för utveckling och samarbete, § 33, 06.09.2023

§ 33

Beslutet om servicenivån 2023 / Räddningsverket i Östra Nyland

IUHVADno-2023-1475

Nämnden för beredskap och säkerhet, 13.06.2023, § 21

Beredare/tilläggsinformation:

Marjut Helske

marjut.helske@itauusimaa.fi

hallintopäällikkö /förvaltningschef

Räddningsverket i Östra Nyland har blivit nästan färdigt med beredningen av beslutet om servicenivån. Detta tillställs regionförvaltningsverket senast 30.6.2023 för remiss. Beslutet om servicenivån tillfälls välfärdsområdets övriga nämnder för remiss: Nationalspråksnämnden / Nämnden för utveckling och samarbete / Nämnden för ordnande av tjänster.

Påverkansorganen omeds inte yttra sig.

Självst behandlar nämnden för beredskap och säkerhet beslutet om serviceinvån vid sitt sammanträde i augusti.

Efter sammanträdet i september överlämnas beslutet om servicenivån till Östra Nylands välfärdsområdesfullmäktige för behandling.

Beslutsförslag

Föredragande: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Nämnden för beredskap och säkerhet beslutar att den begär att de övriga nämnderna vid välfärdsområdet avger utlåtanden angående beslutet om servicenivån för Räddningsverket i Östra Nyland senast 7.9.2023.

Beslut

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta päätti, että Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen palvelutasopäätöksestä pyydetään lausuntoa hyvinvointialueen muilta lautakunnilta niin, että se on pelastuslaitoksen käytössä viimeistään 7.9.2023.

Nationalspråksnämnden, 15.08.2023, § 27

Beredning och tilläggsinformation: förvaltningsdirektör Camilla Söderström, camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi

Nämnden för beredskap och säkerhet beslutade 13.6.2023 § 21 att den begär att de övriga nämnderna vid välfärdsområdet avger utlåtanden angående beslutet om servicenivån för Räddningsverket i Östra Nyland senast 7.9.2023.

Enligt förvaltningsstadgans 28 § har nationalspråksnämnden, utöver de uppgifter som föreskrivs i lagen om välfärdsområden, till uppgift bl.a. att utreda, bedöma och fastställa behovet av välfärdsområdets tjänster på minoritetsspråk samt följa upp tillgängligheten och kvaliteten på dessa tjänster.

Beslutsförslag

Förvaltningsdirektören:

Nationalspråksnämnden konstaterar som sitt utlåtande följande:

Nationalspråksnämnden lägger bekymrat märke till den nationella bristen på räddare och avtalspersonalens rekrytering som leder till utmaningar med serviceproduktionen. Speciellt orolig är man över den svenskspråkiga personalens rekryteringsproblem, som accentueras i Östra Nyland.

Nationalspråksnämnden understöder det förslag som nämns i beslutet om servicenivå, att Helsingfors Räddningsskola skulle få ett större ansvar att utbilda räddare. Om Helsingfors Räddningsskola i fortsättningen skulle utbilda räddare för hela Finlands eller hela huvudstadsregionens behov, skulle utbildningen svara på resursbristen och ha en positiv inverkan på rekryteringsutmaningarna även inom Östra Nylands räddningsverk. Det är viktigt att bevara räddarutbildningen i Nyland och att regelbundet anordna även svenskspråkig räddarutbildning.

Nationalspråksnämnden anser det vara mycket viktigt att man i säkerhetskommunikation och -utbildning uppmärksammar beroende på målgrupp även olika special- och språkgrupper samt deras behov, även om det kan vara en utmanande uppgift i det allt mera internationella samhället. Östra Nylands räddningsverk fungerar på ett tvåspråkigt område, så man bör speciellt se till den svenskspråkiga servicen.

Till slut konstaterar nationalspråksnämnden att man i beslutet om servicenivå bra har tagit i beaktande områdets tvåspråkighet och konstaterat utmaningarna med såväl rekrytering som språk. Nationalspråksnämnden följer med och bedömer även i fortsättningen tillgängligheten och kvaliteten på välfärdsområdets tjänster på minoritetsspråket.

Paragrafen justeras genast.

Mötesbehandling

Nämnden beslutade enhälligt gällande Helsingfors Räddningsskolans ansvar att utbilda räddare tillägga att nämnden understöder detta förslag *kraftigt*.

Kjell Grönqvist lade fram ett förslag om att tillägga följande mening i punkt 4.4.2 i servicenivåbeslutet: "*Även avtalsbrandkårer ska också få sin utbildning på svenska.*" Ändringsförslaget blev enhälligt godkänt.

Beslut

Nationalspråksnämnden för Östra Nylands välfärdsområde konstaterar som sitt utlåtande följande:

Nationalspråksnämnden lägger bekymrat märke till den nationella bristen på räddare och avtalspersonalens rekrytering som leder till utmaningar med serviceproduktionen. Speciellt orolig är man över den svenskspråkiga personalens rekryteringsproblem, som accentueras i Östra Nyland.

Nationalspråksnämnden understöder kraftigt förslaget som nämns i beslutet om servicenivå, att Helsingfors Räddningsskola skulle få ett större ansvar att utbilda räddare. Om Helsingfors Räddningsskola i fortsättningen skulle utbilda räddare för hela Finlands eller hela huvudstadsregionens behov, skulle utbildningen svara på resursbristen och ha en positiv inverkan på rekryteringsutmaningarna även inom Östra Nylands räddningsverk. Det är viktigt att bevara räddarutbildningen i Nyland och att regelbundet anordna även svenskspråkig räddarutbildning.

Nationalspråksnämnden anser det vara mycket viktigt att man i säkerhetskommunikation och -utbildning uppmärksammar beroende på målgrupp även olika special- och språkgrupper samt deras behov, även om det kan vara en utmanande uppgift i det allt mera internationella samhället. Östra Nylands räddningsverk fungerar på ett tvåspråkigt område, så man bör speciellt se till den svenskspråkiga servicen.

Till slut konstaterar nationalspråksnämnden att man i beslutet om servicenivå bra har tagit i beaktande områdets tvåspråkighet och konstaterat utmaningarna med såväl rekrytering som språk. Nationalspråksnämnden följer med och bedömer även i fortsättningen tillgängligheten och kvaliteten på välfärdsområdets tjänster på minoritetsspråket.

Nämnden föreslår även följande tillägg i punkt 4.4.2 i servicenivåbeslutet: "Även avtalsbrandkårer ska också få sin utbildning på svenska".

Paragrafen justerades vid sammanträdet.

Nämnden för beredskap och säkerhet, 22.08.2023, § 25

Beredare/tilläggsinformation:

Marjut Helske

marjut.helske@itauusimaa.fi

hallintopäällikkö /förvaltningschef

Utlåtanden har begärts gällande beslutet om servicenivån för Räddningsverket i Östra Nyland i enlighet med förra mötet. Utlåtanden begärdes från Nationalspråksnämnden, Nämnden för utveckling och samarbete och Nämnden för ordnande av tjänster. Utlåtanden ska lämnas in senast 7.9.2023.

Regionförvaltningsverket i Södra Finland har lämnat in sitt utlåtande med begäran om komplettering 25.7.2023. På grundval av dessa har man kompletterat och ändrat beslutet gällande servicenivån för Räddningsverket.

Det kompletterande förslaget på servicenivån har lämnats in till nämnden som bilaga till föredragningslistan. Det slutliga beslutet, som lämnas in till

välfrdsområdesstyrelsen och vidare till välfärdsområdesfullmäktige, fattas på nästa möte 12.9.2023.

Eftersom det tillhörande materialet är brett, går vi det igenom under detta möte.

Beslutsförslag

Föredragande: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Nämnden för beredskap och säkerhet diskuterar ärendet, och antecknar för kännedom beslutet om servicenivån för Räddningsverket.

Beslut

Nämnden för beredskap och säkerhet för Östra Nylands välfärdsområde diskuterade ärendet, och antecknade för kännedom beslutet om servicenivån för Räddningsverket.

Nämnden för utveckling och samarbete, 06.09.2023, § 33

Beredning och upplysningar:

utvecklingsdirektör Katja Blomberg, förnamn.efternamn@itauusimaa.fi

Nationalspråksnämnden, nämnden för utveckling och samarbete och nämnden för ordnande av tjänster har ombetts yttra sig om beslutet om servicenivån för Räddningsverket i Östra Nyland senast 7.9.2023.

Regionförvaltningsverket i Södra Finland har avgett utlåtande och en kompletteringsbegäran 25.7.2023. Utifrån dessa har beslutet om servicenivån kompletterats och reviderats. Beslutet om servicenivån är ett omfattande dokument, och räddningsdirektören har inbjudits till nämndens för utveckling och samarbete sammanträde 6.9.2023 för att presentera servicenivåbeslutet mera ingående.

Beslutsförslag

Utvecklingsdirektören:

Nämnden för utveckling och samarbete vid Östra Nylands välfärdsområde avger följande låtande:

Nämnden för utveckling och samarbete har tagit emot nämndens för beredskap och säkerhet begäran om utlåtande angående beslutet om servicenivå för räddningsväsendet och tackar för det grundligt beredda arbetet. Servicenivåbeslutet är ett viktigt styrdokument för räddningsväsendet, och det säkerställer kvaliteten hos räddningsväsendets tjänster.

Nämnden för utveckling och samarbete föreslår att sådana begrepp som inte har använts efter 1.1.2023 stryks från dokumentet. Så är till exempelvis sjukvårdsdistrikt (bl.a. kapitel 4.2.6) ett föråldrat begrepp.

Vidare föreslår nämnden att beslutet om räddningsväsendets servicenivå vore en offentlig handling för transparensens skull. Ett flertal välfärdsområdets servicenivåbeslut kan läsas på välfärdsområdenas webbplatser och ett motsvarande tillvägagångssätt vore att önska i Östra Nyland. De tjänster som beskrivs i beslutet om

servicenivån tillhandahålls inom räddningsverkets verksamhetsområde i enlighet med värderingarna utifrån likvärdiga planeringsprinciper, och därför borde beslutet om servicenivån också vara åtkomligt för invånarna i regionen.

I kapitel **1.1 Tyngdpunkter och strategiska mål** beskrivs tyngdpunkternas koppling till de riksomfattande strategiska målen, HIKLU-områdets mål och de strategiska målen för inrikesministeriets förvaltningsområde. I kapitlet finns också en hänvisning till välfärdsområdesstrategin. Nämnden för utveckling och samarbete efterlyser en precisering som visar kopplingen mellan kritiska framgångsfaktorer i välfärdsområdets strategi och de tyngdpunkter och strategiska mål som beskrivs i servicenivåbeslutet.

I kapitel **1.4 Styrning och tillsyn av produktionen** beskrivs välfärdsområdets kvalitets- och egenkontrollprogram samt betydelsen av egenkontroll. Nämnden för utveckling och samarbete föreslår att man i beslutet om servicenivån mera detaljerat beskriver hur räddningsväsendets egenkontrollprogram och välfärdsområdets kvalitets- och egenkontrollprogram är länkade till varandra och hur de förhåller sig till varandra.

Mötesbehandling

Ledamot Eila Kohonen lade fram ett förslag att ta bort följande meningar från utvecklingsdirektörens beslutsförslag:

"Vidare föreslår nämnden att beslutet om räddningsväsendets servicenivå vore en offentlig handling för transparensens skull. Ett flertal välfärdsområdets servicenivåbeslut kan läsas på välfärdsområdenas webbplatser och ett motsvarande tillvägagångssätt vore att önska i Östra Nyland."

Förslaget förföll i brist på understöd.

Beslut

Beslutades enligt förslaget.

§ 34

Förslag om val av partnerskapsbordets medlemmar till välfärdsområdesstyrelsen

IUHVAADno-2023-3160

Bilagor

- 1 Tabell på sökanden och valföreslagen.pdf
- 2 Koostetaulukko hakijoista ja esitetyistä valinnoista.pdf

Beredning och upplysningar:

Nanna Kostiainen, sakkunnig inom organisationsarbete och delaktighet
förnamn.efternamn@itauusimaa.fi

Välfärdsområdesstyrelsen för Östra Nylands välfärdsområde har på sitt möte 27.4.2023 (§ 137) bekräftat målen och uppgifterna för organisationernas partnerskapsbord, kriterierna på medlemmar som väljs till partnerskapsbordet samt teman som medlemmarna i partnerskapsbordet representerar.

Man har ordnat ett öppet förfarande under tiden 5.6-14.8.2023 för att hitta medlemmar till Östra Nylands välfärdsområdets organisationernas partnerskapsbord. De intresserade medlemmarna har skickat en friformig ansökan per e-post till sakkunnig inom organisationsarbete och delaktighet.

Man informerade om annonsen både på välfärdsområdets hemsidor, på social media och i områdets lokaltidningar via pressmeddelande (nyhet på webbplatsen och STT 1.6.2023, Facebook-inlägg 2.6.2023 och igen 28.7.2023, LinkedIn-inlägg 5.6.2023).

Man sökte medlemmar till organisationernas partnerskapsbord redan 29.12.2022 - 20.1.2023. I samband med den tidigare sökningen informerades de som ansökt om medlemskap per e-post om att en ny sökning börjar. Inom utsatt tid inlämnades 27 ansökningar (bifogat material).

Sökanden delat in i de temagrupper som de anmält:

Barn- och familjeorganisationer:

- Laiho Pirita / Suomen Nuorisoseurat ry (eller ungdomsorganisationer)
- Laru Suvi / Parisuhdekeskus Kataja ry
- Metsähuone Pia / Mannerheims Barnskyddsförbund Nylands distrikt rf
- Salomaa Marika / Föräldraföreningar i Borgå rf
- Syren Johanna / Espoon monikulttuuriset lapset ja nuoret ry (eller ungdomsorganisationer)
- Wetzter-Karlsson Marina / Väestöliitto (eller multiprofessionella organisationer)

Ungdomsorganisationer:

- Kolehmainen Henna / Loisto settlementti ry
- Laiho Pirita / Suomen Nuorisoseurat ry (eller barn- och familjeorganisationer)
- Syren Johanna / Espoon monikulttuuriset lapset ja nuoret ry (eller barn- och familjeorganisationer)

Organisationer för de äldre:

- Kohonen Eila / flera organisationer (eller patient- och sjukdomsorganisationer)

Organisationer inom mentalvård

- Kalk Nina / Psykosociala föreningen Ringen
- Karppanen Eetu / FinFami Nyland rf
- Nousiainen Päivi / Socialpsykiatriska föreningen i Östra Nyland rf

Brukarorganisationer:

- Saarinen Tiina / A-klinikstiftelsen
- Tuuttila Marianne / Liv utan brott (RETS)

Handikapporganisationer:

- Arvila Katri / Sotek-säätiö sr (organisationer inom socialsektorn som stöder sysselsättning och social gemenskap)
- Holm Rebecka / SAMS
- Tanhua Jukka / Borgå Reumaförening- Porvoon Reumayhdistys ry
- Westerlund Vanessa / FDUV

Patient- och sjukdomsorganisationer:

- Jokela Maj-Britt / Borgånejdens Diabetesförening rf
- Kohonen Eila / flera organisationer (eller organisationer för de äldre)
- Koponen Seija / Porvoon Seudun Muistiyhdistys ry

Organisationer inom socialsektorn som stöder sysselsättning och social gemenskap:

- Arvila Katri / Sotek-säätiö (eller handikapporganisationer)
- Galkin Sari / Tatsi ry
- Raitimo Ulla / Borgånejdens arbetssökande rf

Organisationer som främjar säkerhet:

- Tuominen Teresa / Nylands Räddningsförbund (UPL)

Multiprofessionella organisationer:

- Hakala Ari / Finlands Röda Kors, Helsingfors och Nylands distrikt
- Santala Li-Marie / SILMU-byar
- Stjernvall Camilla / Lovisa Föreningar rf
- Wetzter-Karlsson Marina / Väestöliitto

Övriga:

- Santala Li-Marie / SILMU-byar

-
- Vihanto Anette / Utvecklingsförening SILMU
 - Nieminen Mikko / flera föreningar (kan på basis av sin erfarenhet representera flera temagrupper)

Ansökningarna till organisationernas partnerskapsbord (bifogat material) behandlades i arbetsgruppen 15.8.2023. I arbetsgruppen deltog utvecklingsdirektör Katja Blomberg, sakkunnig inom organisationsarbete och delaktighet Nanna Kostiaainen, organisationsexpert på Hyte rf Milla Kajanne och Kompanjonskapshuset Medvindts koordinator Nina Toivanen.

Medlemskåren i partnerskapsbordet har formats så att så många temagrupper är representerade, så att det finns representanter både från stora (riksomfattande) och små (lokala) föreningar, samt både finsk- och svenskspråkiga föreningar. Då sökanden utvärderades tog man i beakta sökandens erfarenhet och möjlighet att förbinda sig vid verksamheten, medlemskap i en takförening, betoning av temagrupp och föreningens språk. Till varje temagrupp har man planerat två medlemmar, så att antalet medlemmar i partnerskapsbordet hålls rimligt.

Arbetsgruppens förslag på representanter för östra Nylands välfärdsområdes organisationers partnerskapsbord temagrupsvis (bilaga: Tabell på sökanden och valföreslagen):

Barn- och familjeorganisationer:

- Laru Suvi, Parisuhdekeskus Kataja ry
- Metsähuone Pia, Mannerheims Barnskyddsförbund Nylands distrikt rf

För barn- och familjeorganisationer föreslås representeras av de ovannämnda personerna, eftersom organisationerna de representerar motsvarar välfärdsområdets grunduppgift holistiskt. Espoon monikulttuuriset lapset ja nuoret ry verkar inte i regel på Östra Nylands välfärdsområdes område, och Föräldraföreningar i Borgå rf:s verksamhet ses mera som verksamhet som stöder kommunens verksamhet. Sökanden från Väestöliitto och Nuorisoseurat ry fick platser i andra temagrupper de ansökte om plats i.

Ungdomsorganisationer:

- Kolehmainen Henna, Loisto settlementti ry
- Laiho Pirita, Suomen Nuorisoseurat ry

Till ungdomsorganisationerna föreslås personer och föreningar med verksamhet inom Östra Nylands välfärdsområde. Espoon monikulttuuriset lapset ja nuoret ry:s målgrupp är invånarna i huvudstadsregionen, särskilt Esbo.

Organisationer för de äldre:

- Kohonen Eila, bl.a. Porvoon Eläkkeensaajat ry, Borgånejdens Allergi- och Astmaförening rf

Temagruppen organisationer för de äldre hade inga andra sökanden.

Organisationer inom mentalvård:

- Karppanen Eetu, FinFami Nyland rf
- Nousiainen Päivi, Socialpsykiatriska föreningen i Östra Nyland rf

Socialpsykiatriska föreningen i Östra Nyland rf arbetar mångsidigt inom temat mental hälsa, och FinFami Nyland rf fokuserar sitt arbete på att stöda närstående till personer med mental ohälsa. Föreningarna anses ha goda förutsättningar för nätverksarbete som del av partnerskapsbordet.

Brukarorganisationer:

- Saarinen Tiina, A-klinikstiftelsen
- Tuuttila Marianne, Liv utan brott (RETS)

Endast två personer sökte som representanter för brukarorganisationer.

Handikapporganisationer:

- Holm Rebecka, SAMS
- Tanhua Jukka, Borgå Reumaförening - Porvoon Reumayhdistys ry

SAMS är en svenskspråkig intresseorganisation för riksomfattande handikappföreningar, och är en mer omfattande helhet än FDUV, som är en svenskspråkig intresseorganisation för handikappade personer. Sotek-säätiö blev placerad i en annan temagrupp.

Patient- och sjukdomsorganisationer:

- Jokela Maj-Britt, Borgånejdens Diabetesförening rf
- Koponen Seija, Porvoon Seudun Muistiyhdistys ry

Patient- och sjukdomsorganisationer hade tre sökanden, en av dem placerades i en annan temagrupp.

Organisationer inom socialsektorn som stöder sysselsättning och social gemenskap

- Arvila Katri, Sotek-säätiö sr (eller handikapporganisationet)
- Raitimo Ulla, Borgånejdens arbetssökande rf

Till temat organisationer inom socialsektorn som stöder sysselsättning och social gemenskap föreslås Sotek-säätiö och Borgånejdens arbetsökande rf, eftersom deras verksamhet förverkligas på ett bredare område än Tatsi ry:s Korttelikeittiö, och svarar på välfärdsområdes grunduppgift mer holistiskt.

Organisationer som främjar säkerhet:

- Tuominen Teresa, Nylands Räddningsförbund (UPL)
- Hakala Ari, Finlands Röda Kors, Helsingfors och Nylands distrikt

Till temat organisationer som främjar säkerhet sökte endast en person. Arbetsgruppen fick samtycke av representanten från Finlands Röda Kors att flytta över hen till denna grupp från Multiprofessionella organisationer-temagruppen.

Multiprofessionella organisationer:

- Stjernvall Camilla, Lovisa Föreningar rf
- Wetzzer-Karlsson Marina, Väestöliitto

Representanten från Finlands Röda Kors flyttades till en annan temagrupp. SILMU rf andra representant föreslås väljas till temagruppen Övriga.

Övriga:

- Vihanto Anette, Kehittämisyhdistys SILMU ry/ Utvecklingsförening SILMU rf
- Nieminen Mikko, bl.a. Borgå Invalidier och Borgå föreningscentral rf.

Av SILMU rf:s sökanden förslår man att Utvecklingsförening SILMU rf:s sökande väljs, efter föreningens verksamhetsfält är bredare.

Sex sökanden blev inte valda till partnerskapsbordet.

Välfärdsområdets representanter i partnerskapsbordet är expert för organisationsarbete och delaktighet Nanna Kostianen och Kompanjonskapshuset Medvind's koordinator Nina Toivanen. Organisationsexpert på Hyte rf, Milla Kajanne deltar också i möten och ger handledning speciellt när partnerskapsbordet påbörjar sin verksamhet.

Beslutsförslag

Nämnden för utveckling och samarbete föreslår att välfärdsområdesstyrelsen godkänner medlemmarna i partnerskapsbordet enligt följande:

Barn- och familjeorganisationer:

- Laru Suvi, Parisuhdekeskus Kataja ry
- Metsähuone Pia, Mannerheims Barnskyddsförbund Nylands distrikt rf

Ungdomsorganisationer:

- Kolehmainen Henna, Loisto settlementti ry
- Laiho Pirita, Suomen Nuorisoseurat ry

Organisationer för de äldre:

- Kohonen Eila, bl.a. Porvoon Eläkkeensaajat ry, Borgånejdens Allergi- och Astmaförening rf

Organisationer inom mentalvård:

- Karppanen Eetu, FinFami Nyland rf
- Nousiainen Päivi, Socialpsykiatriska föreningen i Östra Nyland rf

Brukarorganisationer:

- Saarinen Tiina, A-klinikstiftelsen
- Tuuttila Marianne, Liv utan brott (RETS)

Handikapporganisationer:

- Holm Rebecka, SAMS
- Tanhua Jukka, Borgå Reumaförening - Porvoon Reumayhdistys ry

Patient- och sjukdomsorganisationer:

- Jokela Maj-Britt, Borgånejdens Diabetesförening rf
- Koponen Seija, Porvoon Seudun Muistiyhdistys ry

Organisationer inom socialsektorn som stöder sysselsättning och social gemenskap

- Arvila Katri, Sotek-säätiö sr (eller handikapporganisationet)
- Raitimo Ulla, Borgånejdens arbetssökande rf

Organisationer som främjar säkerhet:

- Tuominen Teresa, Nylands Räddningsförbund (UPL)
- Hakala Ari, Finlands Röda Kors, Helsingfors och Nylands distrikt

Multiprofessionella organisationer:

- Stjernvall Camilla, Lovisa Föreningar rf
- Wetzter-Karlsson Marina, Väestöliitto

Övriga:

- Vihanto Anette, Kehittämisyhdistys SILMU ry/ Utvecklingsförening SILMU rf
- Nieminen Mikko, bl.a. Borgå Invalider och Borgå föreningscentral rf.

Mötesbehandling

Ledamöterna Eila Kohonen och Mikko Nieminen avlägsnade sig under behandlingen av detta ärende p.g.a. jäv (partsjäv). Eila Kohonens ersättare Mirja Suhonen deltog i mötet under behandlingen av detta ärende.

Ledamot Ilkka Luusua lade fram ett förslag att tillägga Föräldraföreningar i Borgå rf som medlem i partnerskapsbordet gällande barn- och familjeorganisationer. Nämnden understödde förslaget enhälligt.

Beslut

Beslutades enligt förslaget. Föräldraföreningar i Borgå rf tillades som medlem i partnerskapsbordet gällande barn- och familjeorganisationer.

Områdesstyrelse, § 213,31.08.2023

Nämnden för utveckling och samarbete, § 35, 06.09.2023

§ 35

Östra Nylands välfärdsområdes delårsrapport 1-6/2023

IUHVADno-2023-3128

Områdesstyrelse, 31.08.2023, § 213

Bilagor

- 1 Osavuosikatsaus 1-6 2023
- 2 Delårsrapport 1-6 2023

Beredning och ytterligare upplysningar: ekonomidirektör Minna Sevón,
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Det föreskrivs i 120 § i lagen om välfärdsområden om välfärdsområdets skyldighet att producera information om sin verksamhet och ekonomi. Välfärdsområdet ska trots sekretessbestämmelserna till Statskontorets informationsresurs för ekonomisk information lämna uppgifter om bokslut, delårsrapporter och kostnader samt de ekonomiska uppgifter som ska lämnas regelbundet. Enligt 3 § i statsrådets förordning 462/2022 ska välfärdsområdet lämna halvårsuppgifter för tiden 1 januari till och med 30 juni senast den 15 augusti samma år. Den andra delårsrapporten för år 2023 har utarbetats så att den svarar mot situationen 30.6.2023.

Under perioden januari-juni 2023 hade Östra Nylands välfärdsområde verksamhetsintäkter på 20,3 miljoner euro, vilket är 46 procent av budgeten. Verksamhetsintäkterna förväntas överskrida budgeten. En stor del av överskridningen består av avgiftsintäkter inom socialväsendet, som förväntas ligga på ungefär 3,2 miljoner euro mera än de budgeterade intäkterna.

Verksamhetskostnaderna uppgick under perioden januari-juni till 207,9 miljoner euro. De faktiska verksamhetskostnaderna under första halvåret uppgick till 48 procent jämfört med budgeten. På våren förväntades en överskridning av budgeten för personalkostnaderna som följd av kostnadseffekterna från löneförhöjningarna och löneharmoniseringen. På grund av utmaningar med rekryteringen har man ökat användningen av köpta tjänster och inhyrd arbetskraft. På grund av detta förväntas personalkostnaderna bli 4,7 miljoner under de budgeterade personalkostnaderna. På motsvarande sätt förväntas kostnaderna för köp av kundtjänster uppgå till 5,8 miljoner, och inhyrning av arbetskraft till 14,2 miljoner mera än budgeterat. Kostnaderna för köp av ämnen, förnödenheter och varor förväntas överskrida budgeten med 3,3 miljoner euro. Enligt prognosen kommer verksamhetskostnaderna i sin helhet överskrida budgeten med 12,3 miljoner euro.

Finansministeriet har 3.3.2023 publicerat en uppskattning angående en engångsersättning vars syfte är att korrigera välfärdsområdenas finansiering under år 2023 och en beräkning av fördelningen av den preliminära summan på 150 miljoner euro. Uppskattningen angående engångsersättningen bygger på 2023 års uppdaterade finansieringsanalys, som har beräknats utifrån de preliminära bokslutsuppgifter för år 2022 som Statistikcentralen har samlat in. Engångsersättningens slutliga storlek beräknas år 2023 när kommunernas slutliga

beslutsuppgifter för år 2022 blir tillgängliga. Den engångsersättning som Östra Nylands välfärdsområde får för att korrigera 2023 års finansiering uppgår uppskattningsvis till 10,2 miljoner euro. Av den summan har 2,5 miljoner euro betalats i förskott under perioden januari–mars. I sin helhet uppskattas statens finansiering att realiseras som 9,3 miljoner euro högre än budgeterat.

Årsbidraget lär realiseras enligt budget, då prognosen är -26,4 miljoner euro. Efter avskrivningar uppskattas resultatet för räkenskapsperioden vara -27,4 miljoner euro, som är väldigt nära originalbudgeten.

Välfärdsområdets utfallsprocent är endast 5,3 procent för investeringarnas vidkommande, vilket beror på att den andel av de statsbidrag som området fick år 2022 för IKT-anskaffningar och som är oförbrukade primärt har hänförts till statsbidrag samt på att investeringsprojekten över huvud taget har startat långsamt under första halvårsperiod.

Beslutsförslag

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar för kännedom 2023 års andra delårsrapport, samt skickar rapporten till välfärdsområdesfullmäktige för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Nämnden för utveckling och samarbete, 06.09.2023, § 35

Bilagor

- 1 Delårsrapport 1-6 2023
- 2 Osavuosikatsaus 1-6 2023

Beredning och upplysningar:
ekonomidirektör Minna Sevón, förnamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Beslutsförslag

Utvecklingsdirektören:

Nämnden för utveckling och samarbete för Östra Nylands välfärdsområde antecknar för kännedom 2023 års andra delårsrapport.

Beslut

Antecknades för kännedom.

§ 36

Övriga ärenden

Medlemmarna i nämnden för utveckling och samarbete för Östra Nylands välfärdsområde behandlar övriga ärenden.

Beslutsförslag

Nämnden för utveckling och samarbete för Östra Nylands välfärdsområde antecknar ärendena för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Anvisning för begäran om omprövning

§34

Anvisning för begäran om omprövning

Välfärdsområdeslagen 139 §

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- välfärdsområdets medlem

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Östra Nylands välfärdsområdes registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En medlem i välfärdsområdet anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Östra Nylands välfärdsområdes styrelse och de nämnder och sektioner till vilken vederbörande tjänsteinnehavares beslut är underordnad.

Omprövningen levereras till registraturen.

Kontaktinformation och besöksadress:

Östra Nylands välfärdsområdes registratur

WSOY-huset, Mannerheimgatan 20 K 3 vån, 06100 Borgå

E-post: kirjaamo(at)itauusimaa.fi

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Östra Nylands välfärdsområdes registratur (kirjaamo(at)itauusimaa.fi).

Besvärstörbud

§28, §29, §30, §31, §32, §33, §35, §36

Besvärstörbud

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: § 141 lagen om välfärdsområdet.